



Best tips ever!

## TIME TO MOMO IN BOEDAPEST

Stap je hotel uit en loop regelrecht naar de leukste wijken van de stad. Op weg naar nieuwe restaurantjes, de beste koffie en dat lokaal gebrouwen biertje. Bij **time to momo** delen onze lokale auteurs uit liefde voor hún stad alleen de echte highlights met je. Zo sla je de drukke dertien-in-een-dozijn-winkelstraten over en wandel je, terwijl je onderweg een bezienswaardigheid meepikt, naar de leukste adressen waar de locals zelf graag komen. Geniet van elke seconde en haal alles uit je stedentrip.

### NAAR BOEDAPEST!

Jij gaat Boedapest ontdekken! Boedapest is een stad van tegenstellingen. Het eerste wat opvalt, zijn de heuvels van Boeda en het vlakke Pest. Maar je ziet er ook oud versus nieuw, traditioneel versus hip, en westers versus oosters. Vergaap je aan de geschiedenis en kunst in musea, paleizen en monumentale gebouwen. Breng uren door in trendy winkels en galeries, of relax in een thermaal bad. Overal in de stad kun je lekker eten en daarna uitgaan in een van de vele clubs. Wij laten je zien waar je de leukste adressen kunt vinden.

**time to momo** laat je lekker wandelen, in je eigen tempo de stad ontdekken en de local lifestyle beleven. Zonder dat je je hoeft voor te bereiden. We leiden je met onze routes langs de favoriete restaurants, cafeetjes, musea, galeries, winkels en bezienswaardigheden: langs de plekken in onze stad waar we zelf graag komen en een leuke tijd hebben. Dus misschien kom je ons wel tegen.

Geen van de adressen die we beschrijven heeft voor vermelding betaald, niet voor de tekst en niet voor de foto's. Alle teksten zijn geschreven door een onafhankelijke redactie. En dat geldt niet alleen voor de adressen in deze gids, maar ook voor de informatie in onze **time to momo app** en alle nieuwste tips, themaroutes, wijkinformatie, blogs en selectie van de leukste hotels op [www.timetomomo.com](http://www.timetomomo.com).



LOCAL  
**MICHAELA BOS**

STAD  
**BOEDAPEST**

WERK & BEZIGHEDEN  
**DOCENT EN TOLK**

Michaela blijft zich verbazen over hoe mooi Boedapest wel niet is. Ze vindt het heerlijk om

doelloos rond te dwalen, en zomaar ergens terecht te komen. In Boedapest ontdek je altijd wel iets nieuws: van heerlijk Hongaars eten tot de gezelligste cafés en bars, van concerten tot hippe galerijtjes; deze stad heeft het allemaal.



## PRAKTISCH

Met de zes routes in deze gids kun je te voet en in je eigen tempo de leukste wijken van de stad ontdekken. De routes leiden je langs musea en bezienswaardigheden, maar laten je vooral ook zien waar je lekker kunt eten en drinken, shoppen, genieten en leuke dingen kunt doen. Op de overzichtskaart voor in de gids kun je zien door welke delen van de stad de routes lopen.

Elke route is duidelijk weergegeven op een gedetailleerde plattegrond aan het begin van het betreffende hoofdstuk. Ook alle adressen zijn op deze kaart terug te vinden. Aan de kleur van de bolletjes kun je zien om wat voor soort adres het gaat (zie de legenda onder aan deze pagina). Verderop in het hoofdstuk wordt elk adres steeds uitgebreid beschreven.

Zonder de genoemde adressen uitgebreid te bezoeken, duurt één route maximaal drie uur. De afstand in kilometers vind je boven de routebeschrijving.

### PRIJSINDICATIE

Om je een idee te geven van de prijzen in restaurants, vind je bij hun adresgegevens steeds een prijsindicatie. Tenzij anders vermeld, is het bedrag de gemiddelde prijs van een hoofdgerecht. De entreprijzen van bezienswaardigheden zijn de reguliere tarieven; eventuele gereduceerde tarieven noemen we niet.

### HONGAARSE TAAL, KLIMAAT EN VALUTA

Hongaars is een moeilijke taal, maar je kunt in de stad bijna overal met Engels en Duits terecht. Wil je de Hongaar voor je winnen, probeer dan met deze woorden het gesprek te beginnen en af te sluiten:



**Goedendag** > Jó napot (*fonetisch: joo-nah-pod*)

**Sorry, ik spreek geen Hongaars** > Bocsánat, nem beszélek magyarul (*fonetisch: bod-sjaa-naht, nem bes-see-lek mah-djah-roel*)

**Spreekt u Engels/Duits?** > Beszél angolul/németül? (*fonetisch: bes-seel ang-goh-loel/nee-met-tuul*)

**Dank u wel** > Köszönöm (*fonetisch: kus-suh-num*)

**Tot ziens** > Viszontlátásra (*fonetisch: wies-sont-laa-taasj-rah*)

Hongarije heeft een landklimaat: in de winter kan het erg koud worden en in de zomer bijzonder heet. De temperaturen gaan in de lente en de herfst vaak in één of twee weken flink omhoog of omlaag.

Hongarije behoort nog niet tot de eurozone. Dit betekent dat je Hongaarse forinten nodig hebt. Overal zijn pinautomaten, ook op het vliegveld. De wisselkoers is ongeveer 360 forint (HUF) voor 1 euro.

### LEGENDA

- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| ● >> BEZIENSWAARDIGHEDEN | ● >> SHOPPEN        |
| ● >> ETEN & DRINKEN      | ● >> LEUK OMTE DOEN |



In restaurants, cafés en taxi's verwacht men een fooi van zo'n tien procent. Let op: sommige cafés en restaurants vermelden op de bon dat er al een *service charge* ('szervizdíj') is berekend.

### OPENINGSTIJDEN

Bij de Hongaren lijkt het wijzigen van openingstijden een nationale sport. Zo passen veel musea en horecazaken hun openingstijden aan het seizoen aan. Bij adressen waarvan bekend is dat ze dit doen, hebben we dit aangegeven.

### TABAK KOPEN

Sinds 2013 kun je sigaretten en andere rookwaren alleen maar kopen in een *nemzeti dohánybolt* (nationale tabakswinkel). Onder de achttien jaar mag je er niet in. De etalage is van ondoorzichtig melkglas; de uitgestalde tabakswaaren mogen vanaf de straat niet te zien zijn.

### FESTIVALS

Hongaren houden van festivals. Ook Boedapest kent er een aantal, zoals:

#### **Boedapest Lentefestival** ([www.btf.hu](http://www.btf.hu))

Een kunstdfestival in maart-april, met klassieke muziek, theater en film.

#### **Paas- en kerstmarkt**

In de drie weken rond Pasen en Kerstmis zijn er markten op stadspleinen. Die op het Vörösmarty tér in het centrum is de grootste. Er wordt handwerk verkocht, je kunt er eten en drinken en er zijn volksdans- en muziekoptredens.

#### **Sziget** ([www.sziget.hu](http://www.sziget.hu))

Het grootste muziekfestival van Centraal-Europa wordt in de tweede week van augustus gehouden op een eiland in de Donau.

#### **Szent István-dag**

Op nationale feestdag 20 augustus is er 's avonds vuurwerk en op de voorafgaande dagen zijn er de hele dag festiviteiten.





**Joods Zomerfestival** ([www.zsidokulturalisfesztival.hu](http://www.zsidokulturalisfesztival.hu))

Eind augustus-begin september zijn er een week lang concerten (klassiek en klezmer), opera- en dansvoorstellingen en speciale tentoonstellingen.

**Wijnfestival** ([www.aborfesztival.hu](http://www.aborfesztival.hu))

Rondom het Boedapaleis presenteren de Hongaarse wijnhuizen in september hun beste wijnen. Die kun je als bezoeker natuurlijk proeven!

**Café Budapest Contemporary Arts Festival** ([www.cafebudapestfest.hu](http://www.cafebudapestfest.hu))

In september-oktober zijn er optredens en tentoonstellingen van moderne kunstenaars.

**NATIONALE FEESTDAGEN**

Op nationale feestdagen is bijna alles dicht, behalve musea en andere toeristische attracties. Naast de variabele feestdagen Goede Vrijdag, Pasen en Pinksteren kennen de Hongaren de volgende feest- en gedenkdagen:

**1 januari** > nieuwjaarsdag

**15 maart** > herdenking opstand tegen de Habsburgers in 1848

**1 mei** > Dag van de Arbeid

**20 augustus** > nationale feestdag 'geboorte van Hongarije'

**23 oktober** > herdenking opstand tegen de Sovjet-Unie in 1956

**1 november** > Allerheiligen

**25 & 26 december** > Kerst

**HEB JE NOGTIPS?**

We hebben deze gids zo zorgvuldig mogelijk samengesteld. Het aanbod van winkels en restaurants wisselt in Boedapest echter regelmatig. We houden de routes en adresgegevens zoveel mogelijk up-to-date en als je onze **time to momo app**, die bij deze gids hoort, downloadt, dan heb je altijd de meest recente informatie bij je. Ook deze gedrukte gids proberen we zo vaak mogelijk te herzien. Maar mocht je desondanks een adres niet meer kunnen vinden of heb je andere opmerkingen of tips voor deze gids, laat het ons dan weten. Mailen kan naar [info@momedia.nl](mailto:info@momedia.nl), maar je kunt ook een reactie achterlaten op [www.timetomomo.com](http://www.timetomomo.com) of op onze Facebookpagina.





## TOP 10

## RESTAURANTS

- 1 **Menza** is al meer dan tien jaar een hotspot > p. 90

---

- 2 Ga gezellig dineren bij **Két Szerecsen** > p. 92

---

- 3 Proef bij **Borkonyha** hoe een Michelinster smaakt > p. 66

---

- 4 Duik de drukte van de Joodse wijk in bij **Kőleves** > p. 45

---

- 5 Alle dagen verse vis bij **Bigfish** > p. 90

---

- 6 **Kiskakukk** kookt Hongaars sinds 1913 > p. 69

---

- 7 Moderne Hongaarse keuken in Boeda bij **Zona** > Lánchíd u. 7-9

---

- 8 Dineren op de Donau bij **Spoon** > p. 49

---

- 9 Liefhebbers van *fine dining* gaan naar **Costes** > p. 106

---

- 10 Oscar kookt Caraïbisch bij **Mjam!** > p. 130



## TOP 10

## RUÏNEBARS



- 1 **Szimpla Kert**: de moeder van alle ruïnebars > p. 46

---

- 2 Ontdek alle verborgen hoekjes van **Instant-Fogas** > Akácfa u. 51

---

- 3 Gezellig onder de notenbomen bij **Grandio** > nagy diófa u. 8

---

- 4 Ontmoet kunstenaars en vrijdenkers in **Auróra** > auróra u. 11

---

- 5 Smul van lekkere hapjes bij **Mazel Tov** > p. 46

---

- 6 Bij **Gólya** heb je vaak livemuziek > orczy út 46-48

---

- 7 Zeg dag tegen King Kong in **Doboz** > klauzál utca 10

---

- 8 Proef 22 craftbeers van de tap bij **Élesztő** > p. 109

---

- 9 Speel tafelvoetbal of flipper in **Füge udvar** > klauzál u. 19

---

- 10 De minste toeristen vind je in **Pótkulcs** > p. 89